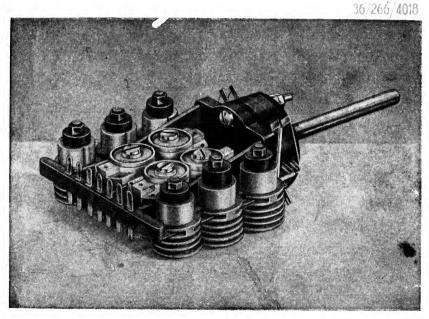
# Hochfrequenz-Werkstätten Meuselwitz



## Hochfrequenz-Bauteile





LISTE 2 . | ULI 1951

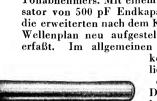
Hochfrequenz-Werkstätten Meuselwitz Julius Karl Görler Meuselwitz/Thür., Breitscheidstraße 44

Meuselwitz/Thür., Breitscheidstraße 44 Ruf Nr. 229

m Verwaltung des Rates 212 32 11 Mouselwi z 1 Bez. Laioz m

#### Einkreiser-Spulensatz für Kurz-, Mittel- u. Lang-Welle ES<sub>1</sub>

In diesem Spulensatz sind mittels Hochfrequenzeisenkern abgleichbare Selbstinduktionen mit einem Bereichsumschalter zu einer Einheit von kleinsten Abmessungen zusammengebaut. Die 4. Stellung am Wellenschalter gestattet die Anschaltung eines

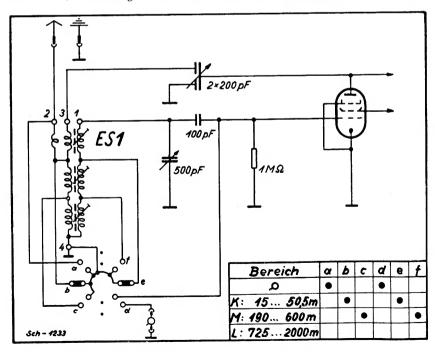


Tonabnehmers. Mit einem Drehkondensator von 500 pF Endkapazität werden die erweiterten nach dem Kopenhagener Wellenplan neu aufgestellten Bereiche erfaßt. Im allgemeinen sind hierbei

> keine zusätzlichen Trimmer erforderlich. Dagegen ist beim Abgleich des Gerätes auf

eine vorgedruckte Skala die Verwendung eines parallel zum Drehkondensator geschalteten Trimmers zweckmäßig, um besonders bei Mittelwelle Übereinstimmung mit der Skala zu erzielen. Die Rückkopplung ist so ausgelegt, daß sie

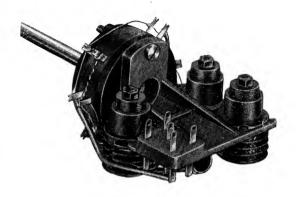
sowohl bei Trioden kleinerer Steilheit als auch mit Penthoden einwandfrei arbeitet, wenn auf entsprechende Bemessung des Rückkopplungskanals geachtet wird. Bei Penthoden ist ein Differentialkondensator vorteilhaft, aber nicht Bedingung. In jedem Fall läßt sich mit einer Festkapazität von Anode nach Kathode des Audions der Rückkoppelungseinsatz auf die jeweils zur Anwendung gelangende Röhre anpassen. Wird bei Penthoden kein Diff-Kondensator benutzt, so sind für diesen Kondensator 50 pF, für Trioden 200 pF günstig. Höhe: 37 mm, Breite: 45 mm, Einbautiefe: 48 mm, Achsenlänge: ca. 100 mm, Gewicht: 50 g. Schaltbild 1233.



## ES 2 Einkreiser-Spulensatz mit 2 Kurzwellenbereichen

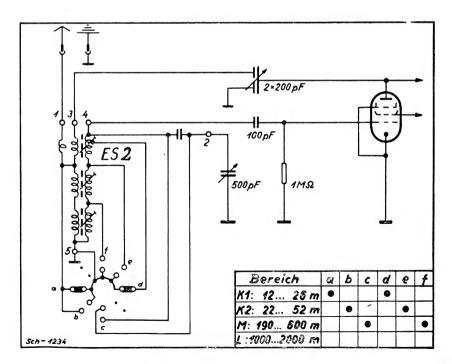
Bei diesem Spulensatz, der ebenfalls wie ES 1 mit einem Bereichsschalter verbunden ist, wurde auf die Schaltstellung "Tonabnehmer" verzichtet und die Kurzwelle in zwei Bereiche (von 13—26 und 25—52 m) unterteilt. Der eingebaute Verkürzungs-

kondensator ergibt eine Spreizung der beiden KW-Bereiche, die eine fühlbare Erleichterung bei der Einstellung in diesen Wellengebieten ergibt. Durch die kleinere Variation wurden aber vor allem die Rückkopplungsverhältnisse günstiger als beim ES 1. Hieraus resultiert eine wesentlich höhere Empfindlichkeit. Im übrigen gelten dieselben Dimensiodes Rücknierungsangaben kopplungskanals wie beim ES 1. Auf dem Schaltbild Nr. 1234 sind die Schaltung des ES 2, die Wellenbereiche unter Verwendung eines Dreh-



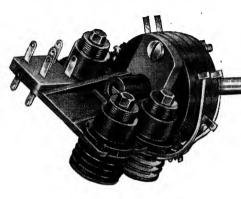
kondensators mit 500 pF Endkapazität, das Schalterdiagramm und die Zusammenschaltung mit den anderen Bauelementen ersichtlich. Die Anschlußlötösen sind durch die Zahlen\_1 bis 5 gekennzeichnet.

Höhe: 42 mm, Breite: 55 mm, Einbautiefe: 55 mm, Achsenlänge: 100 mm, Gewicht: 60 g.



## ES 3 Einkreiser-Spulensatz zur universellen Verwendung

Dieser Spulensatz entspricht dem ES 1, ist aber durch seinen besonderen Aufbau als Vorkreis zum SU 1 sehr gut geeignet. (Schaltung 2001.) Zu diesem Zweck muß der ES 3 und der SU 1 auf Stellung Tonabnehmer geschaltet werden. Diese Schalterstellung haben wir, wenn an den freien Schalterlötösen der beiden Spulensätze mit



dem Leitungsprüfer Durchgang festgestellt wird. Dann wird die Schalterachse des SU1 etwa 10 mm lang bis auf die Hälfte abgefeilt und zwar in

> derselben Richtung, wie die hinten herausragende Achse

des ES 3 schon vom Werk aus abgefräst ist. Wenn nun der Schalter des SU 1 um 180° weiter geschaltet wird, (auch Stellung Tonabnehmer) muß sich die Achse in die Kupplung des ES 3 einfügen lassen. Der ES 3 wird nun

an der vorderen Chassiswand befestigt und der SU 1 an einem Blechwinkel dahinter so angebracht, daß die Achse in der Kupplung sitzt. Es ist darauf zu achten, daß der Blechwinkel mindestens die Breite des SU 1 hat, damit eine einwandfreie Abschirmung der beiden Spulensätze voneinander gewährleistet ist.

Mit zwei Spulensätzen ES 3 läßt sich auch ohne weiteres ein Zweikreiser aufbauen. In diesem Falle wird die Anodenspannung für die HF-Röhre an Punkt 3 gelegt. An Punkt 5 liegt die Rückkopplung.

Schaltbild: 2001 siehe Seite 13. Gewicht: 60 g

Höhe: 42 mm Breite: 55 mm Einbautiefe: 55 mm Achsenlänge: 100 mm



## HD 21, HD 22, HD 23

## Hochfrequenz-Drosselspulen

HD 21 (200-3000 m)

L = 35 mHy

R = 85 Ohm

HD 22 (2000-6000 m)

L = 120 mHy

R - 260 Ohm

HD 23 (20-150 m)

L = 0.6 mHy

R = 18 Ohm

Abmessungen: Ø 25 mm Höhe: 35 mm Gewicht: 25 g

## SU1 Eingangskreis und Oszillator Ersatztype SU 2

Dieses Aggregat vereinigt in sich die Eingangs- und Oszillator-Spulen für Kurz-, Mittelund Lang-Welle einschließlich Trimmer, Verkürzungskondensatoren und Wellenschalter, mit dem auch die Anschaltung des Tonabnehmers möglich ist. Die Anschaltung erfolgt an den beiden freien Lötfahnen des Schalters. (Abbildung des SU 1 siehe Titelseite).

Das Aggregat wird für eine Zwischenfrequenz von 468 kHz ausgelegt. Der Oszillator ist für alle heute üblichen Mischröhren verwendbar. Die Abmessungen des Spulensatzes erlauben die Montage unter dem Empfängerchassis, was besonders bei Stahlröhren den nicht zu unterschätzenden Vorteil äußerst kurzer Leitungsführung (kleine Schaltkapazität) hat. Bei Kurz- und Mittelwelle wird mittels der Selbstinduktion und Paralleltrimmer bei Langwelle nur mit der Selbstinduktion abgeglichen. Sämtliche eingebauten Fest- und Trimmerkondensatoren sind Keramik-Kondensatoren.

Sämtliche Spulen des Oszillators sind mit Volldraht gewickelt. Eine Verwendung von HF-Litze an dieser Stelle wäre unsinnig, weil Schwingkreise größerer Dämpfung bei Spannungs- und Röhrenschwankungen weniger anfällig sind überzuschwingen. Wir erreichen durch Verwendung verhältnismäßig dünner Drähte gleichmäßigere Schwingamplituden über alle Bereiche. Der Vorkreis "Lang" ist ebenfalls mit dünnem Volldraht gewickelt. Infolge des neuartigen hochwertigen Eisenkern-Materials bringt HF-Litze an dieser Stelle keine wesentliche Gütesteigerung mehr. Die Vorkreis-Mittelwellen-Spule dagegen ist mit einer auf das neue Kernmaterial abgestimmten HF-Litze gewickelt, wodurch die hier notwendige hohe Vorselektion erreicht wird. Die Antennenankopplung erfolgt bei Kurzwelle hochinduktiv, bei Mittel und Lang niederkapazitiv. Diese Schaltung erzielt eine höhere Spiegelselektion bei geringstem Schalteraufwand (weniger Pfeifstellen in der Nähe stärkerer Sender), benötigt allerdings Antennen von mindestens 5 m Länge. Für die Wirkung dieser Schaltung ist der 5000 pF-Kondensator von Lötöse 3 nach Chassis wichtig. Man verwende eine dämpfungsarme Ausführung eines guten Fabrikates.

Sämtliche Spulensätze werden in unserem Prüffeld an den Abgleichpunkten 18 m, 45 m, 1300 kHz, 600 kHz und 200 kHz abgeglichen. Die Frequenzvariationen werden dabei auf die Bereiche des neuen Wellenplanes eingestellt. Wo noch eine alte Skala vorhanden ist, kann jeder Amateur den Spulensatz selbst auf diese abgleichen. Der alte Abgleich ist daran erkenntlich, daß die Mittelwellentrimmer mehr und die dazugebörigen Spulen weniger eingedreht sind. Um gute Empfindlichkeit auf Kurzwellen zu erzielen, ist beim Einbau auf kurze und starke Erdleitungen zu achten. Dabei dürfen Oszillatorerde (Punkt 4) und Vorkreiserde (Lötöse an der Befestigungsschraube nicht über einen gemeinsamen Draht laufen. Bei Isolierstoff-Chassis muß die Vorkreiserde über die angebrachte Lötöse verdrahtet werden, bei Metall-Chassis genügt der Schrauben-Kontakt. (Chassis blank machen).

Es ist selbstverständlich, daß im fertig geschaltenen Empfänger bei der ersten Inbetriebnahme eine Nacheichung des SU 1 vorgenommen werden muß, die durch abweichende Schaltkapazitäten bedingt ist. Nur so lassen sich hohe Empfindlichkeiten erzielen. In diesem Zusammenhang verweisen wir auf unsere Abgleichanweisung auf S.9.

Höhe: 36 mm, Breite: 75 mm, Einbautiefe: 80 mm, Achsenlänge: 100 mm, Gewicht: 120 g.

Schaltbilder Nr. 1251-1254 siehe Seite 14 bis 16.

## **BS 1** Kurzwellenlupe



Dieses Aggregat hat den Zweck, die Einstellung der Kurzwellensender zu erleichtern. Die Anschaltung erfolgt derart, daß es parallel zur Kurzwellen-Oszillatorspule gelegt wird (Schaltbild 1255). Wenn nun mit der normalen Abstimmung des Gerätes auf Bandmitte eingestellt wird, kann man mit Hilfe der Kurzwellenlupe das Band spreizen. Der Vorteil dieser Bandspreizung liegt darin, daß sie an jeder Stelle des Kurzwellenbereiches vorgenommen werden kann, also auch auf den Amateurbändern.

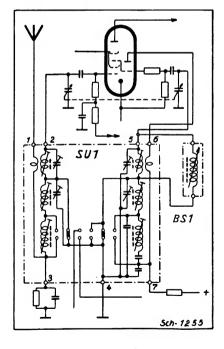
Die Kurzwellenlupe kann in jedem Sechskreissuper eingebaut werden. Der Einbau wird am zweckmäßigsten so ausgeführt, daß das Skalenrad des Aggregats hinter der Glasskala des Gerätes an einer freien Stelle sichtbar wird. Bei undurchsichtigen Skalen muß ein Fenster

ausgekratzt werden, so daß die Gradeinteilung des Skalenrades erkennbar ist. Dann wird auf die Achse des Wellenschalters oder der Abstimmung ein Rohr mit 6 mm Loch und 10 mm Außendurchmesser geschoben. Um das Rohr und das Skalenrad wird nun ein Seil gelegt. Die Achse wird dann mit einem Doppelknopf versehen und der Antrieb ist fertig. Nach Einbau ist die Kurzwellenlupe auf Mittelstellung zu bringen (50°) und das Gerät neu abzugleichen.

Schaltbild 255

Abmessungen: 40×40×80 mm

Gewicht: 30 g



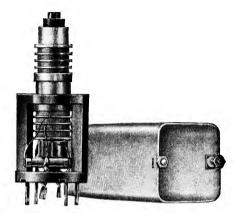
## **ZB 1** Zwischenfrequenz-Bandfilter

Bei diesem auf 468 kHz abgeglichenen Bandfilter höchster Güte sind durch entsprechende Anschlüsse zwei verschiedene Kopplungsgrade zu erzielen. Für den

Aufbau von Kleinsuperhets kann dieses Filter gleichfalls mit sehr gutem Erfolg

benutzt werden. Für diesen Zweck ist der eine Kreis des Filters mit einer Rückkopplungswicklung versehen. Bei dem Aufbau eines Empfängers wird das Filter stehend zwischen den entsprechenden Röhren montiert, so daß sich kurze Verbindungsleitungen ergeben, da die Anschlußlötösen sich unterhalb Chassis befinden. Der Kreis 1, 2, 8 ist von unten abgleichbar und besitzt bei 2 eine Mittelanzapfung, der Kreis 4, 5, 6 (von oben abgleichbar) hat bei 5 einen Anschluß für die zwischen 5 und 6 liegende RK-Wicklung. verschiedenen Anschlußmöglichkeiten

sind im folgenden zusammengestellt:

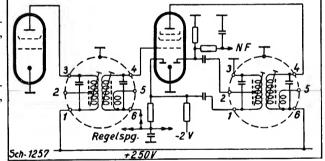


- 1. Kleinsuper: Anode 3, Anodenspannung 1, Gitter 4, Rückkopplung 5, Erde 6
- 2. Standardsuper als 1. Filter:
- a) Anode 3, Anodenspannung 1, Gitter 4, Regelspannung 6

hierbei ist  $\frac{k}{d} = 0.75$ 

b) Anode 1, Anodenspannung 3, Gitter 4, Regelspannung 6 hierbei ist  $\frac{k}{d} = 1,2$ 

5. Standardsuper als Dioden-Filter



- a) Anode 4, Anodenspannung 6, Regeldiode 1, Sprachdiode 2, Erde 3 hierbei ist  $\frac{\mathbf{k}}{\mathbf{d}}=1,2$
- b) Anode 4, Anodenspannung 6, Regeldiode 3, Sprachdiode 2, Erde 1 hierbei ist  $\frac{k}{d}=0.75$

Normalerweise kommen die Schaltungen 2a und 3a zur Anwendung. Bei höheren Forderungen an die Selektion ist dagegen 2a und 3b zweckmäßiger.

Betriebswerte der Kreise:

(b = Bandbreite, s = Selektion bei 9 kHz Verstimmung) Schaltbild 1257. Abmessungen: 36×36×70 mm, Gewicht: 50 g.

## SK 1 ZF-Saugkreis

Bei diesem Bauteil handelt es sich um einen mittels Quarzsender auf 468 kHz abgeglichenen Schwingungskreis, der wahlweise als Sperr- oder Saugkreis geschaltet



werden kann. Er hat im Gerät einen doppelten Verwendungszweck, einmal verhindert er das Durchschlagen von Sendern in der Nähe der ZF, zum anderen Male reduziert er auf den Eingangskreis rückwirkende Spannungen aus der Zwischenfrequenz und verhindert daher die Selbsterregung. Die letzte Wirkung ist besonders bei hochverstärkenden Zwischenfrequenzteilen entscheidend.

Schaltbilder Nr. 1251—1254 Seite 10 bis 12. Abmessungen:  $30 \times 30 \times 35$  mm, Gewicht: 15 g.

## SK 2 Sperrkreis für Mittelwelle

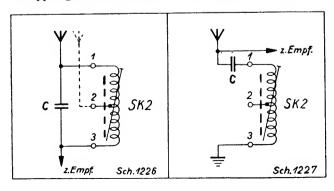
Der vorliegende Sperrkreis besteht aus einer kleinen verlustarmen Amenit-Grundplatte mit eingespritzten Lötösen, Spulenkörper mit Gewindekern und Wicklung, sowie einem angeschalteten Festkondensator. Die genaue Einstellung auf den zu sperrenden Sender erfolgt durch Drehen am Abgleichkern, wobei sich die hohe Permeabilität des neuen Kernmaterials besonders günstig auf den Abgleichbereich auswirkt. Der Abgleichbereich reicht von 700—940 kHz. Liegt der zu sperrende Sender nicht in diesem Bereich, so muß das C geändert werden.

Da für jeden Standort in der Regel nur ein Sender, nämlich der Ortssender, gesperrt werden muß und die Einstellung einmalig erfolgt, ist das Bauteil für feste Innenmontage eingerichtet. Es wird am zweckmäßigsten auf dem Chassis des Gerätes montiert und die Zuleitung fest verlegt. Infolge des günstigen Temperaturkoeffizienten ist doch über lange Zeit eine Nachkorrektur nicht notwendig.

Bei der Sperrkreisschaltung kann entweder der ganze Kreis eingeschaltet oder auch an einer Mittenanzapfung angekoppelt werden. Die letzte Anschaltung hat meistens bereits ausreichend Sperrwirkung und den Vorteil, daß auf der Skala benachbart zum Ortssender liegende andere Sender einwandfrei empfangen werden können.

Es soll hier nicht unerwähnt bleiben, daß dieser Sperrkreis nicht nur für Einkreisgeräte Verwendung finden kann. Viele Superhets haben in der Nähe starker Sender infolge Bildung von unerwünschten Differenzwellen Pfeifstellen auf anderen Sendern, die verschwinden, wenn man die Eingangsfeldstärke des starken Ortssenders mit Hilfe eines Sperrkreises reduziert.

Weiter weisen wir darauf hin, daß es ältere Geräte gibt, die eine sehr hochohmige Ankopplung der Antenne an den Schwingkreis besitzen, so daß es zweckmäßig ist, den



Sperrkreis in Form eines Saugkreises anzuschalten. In diesem Falle wird der angebaute Kondensator an Punkt 3 unseres Sperrkreises abgelötet und entsprechend der Schaltung 1227 verfahren.

Abmessungen:  $30 \times 30 \times 35 \text{ mm}$ 

Gewicht: 15 g.

#### SK<sub>3</sub> 9 kHz-Sperre

Dieses Bauteil hat den gleichen Aufbau wie der ZF-Saugkreis SK 1, bzw. wie der Sperrkreis SK 2. Es besteht aus einer Wicklung mit Eisenkern, die mit einem 5000 pF-Kondensator

zu einem Saugkreis für die NF von 9 kHz zusammengeschaltet sind. Der genaue Abgleich auf diese Frequenz erfolgt in unserem Prüffeld unter gleichzeitiger Kontrolle der Absaugwirkung.

Die 9 kHz-Sperre hat den Zweck lästige Pfeifstellen, die sich beim Empfang schwächerer Sender durch die Nachbarsender ergeben könnten, zu beseitigen. Die Einschaltung erfolgt an der Endröhre parallel zur Primär-Wicklung des Ausgangs-Transformators. Punkt 5 wird an Anode, Punkt 2 an Anoden-Spannung gelegt,



Abmessungen: 30×30×35 mm, Gewicht: 20 g.

### **Abaleichanweisung**

### für Überlagerungsempfänger mit unseren Spulensätzen

#### 1. Vorabgleich in unserem Werk

Sämtliche HF-Bauteile werden in unserem Werk genauestens geprüft und abgeglichen. Die ZF-Filter ZB 1 werden, nachdem an beide Kreise eine Zusatzkapazität von ca. 10 pF (dies entspricht etwa dem Wert der Schaltkapazität im fertigen Gerät) geschaltet wurde, genau auf die Zwischenfrequenz abgeglichen, unter gleichzeitiger Prüfung der Kreisgüten und des Kopplungsgrädes zwischen beiden Kreisen. Bei dem Spulensatz SU 1 wird der Abgleich an folgenden Gleichlaufpunkten durchgeführt:

> Kurzwelle 18 und 45 m

1300 und 600 kHz Mittelwelle

Langwelle 200 kHz

Gleichzeitig werden die Kreisgüten und Oszillator-Amplituden geprüft.

#### 2. Abgleich im fertigen Gerät

Der oben erläuterte Vorabgleich unserer Spulensätze erleichtert den endgültigen Abgleich im fertigen Empfänger wesentlich, so daß für diese Arbeit die Verwendung eines Meßsenders nicht unbedingt erforderlich ist, wenn auch nicht verschwiegen werden kann, daß dieser eine noch schnellere und bequemere Abgleicharbeit gestattet, In folgenden Ausführungen soll nun der Abgleichvorgang für den Fall beschrieben werden, daß ein Meßsender nicht zur Verfügung steht. Diese Beschreibung gilt vor allen Dingen für einen sogenannten "Standardsuper" (sechs Kreise), der heute wohl am meisten gebaut wird.

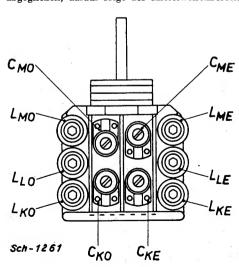
#### a) Abgleich der ZF-Stufen

Hierbei wird der Spulensatz SU 1 auf den Mittelwellenbereich geschaltet und mit dem Drehkondensator ein stark einfallender Sender eingestellt. Zur Einstellungskontrolle dient das magische Auge oder, wenn dieses nicht vorgesehen ist, ein Meßinstrument, mit dem die gleitende Schirmgitterspannung der geregelten Röhren gemessen wird. Ist beides nicht vorhanden, so muß nach Gehör mit dem Lautsprecher abgeglichen werden. In diesem Falle empfiehlt sich stets die Einstellung auf einen möglichst schwachen Sender, damit die Fading-Automatik noch nicht die Lautstärke-Unterschiede wegregeln kann.

Zuerst wird die Nachstimmung der ZF-Filter vorgenommen. An dieser Stelle soll ausdrücklich darauf hingewiesen werden, daß auf keinen Fall die Schraubkerne der Filter weit verstellt werden dürfen. Bei sachgemäßem Aufbau (kurze Leitungsführung) sind kaum große Verstimmungen der Filter zu erwarten, so daß sich schon bei geringen Drehungen eine deutliche Zu- bzw. Abnahme des Leuchtwinkels bzw. der Lautstärke ergibt. Bei größtem Leuchtwinkel, größter Schirmgitterspannung oder größter Lautstärke ist der Kreis abgeglichen. In dieser Art werden nun die vier Kreise der beiden ZF-Stufen abgestimmt. Ausgangspunkt ist dabei der an der Diode liegende Kreis des zweiten Filters. Darauf folgt der 1. Kreis desselben Filters. Schließlich erfolgt der Abgleich am ersten Filter, und zwar wird mit dem am Steuergitter der ZF-Röhre liegenden Kreis begonnen und an dem im Anodenkreis der Mischröhre angeschalteten Kreis geendet. Dieser gesamte Abgleichvorgang ist unter Umständen mehrmals zu wiederholen, sofern sich noch eine Verbesserung erzielen läßt. Bei diesem ZF-Abgleich ohne Meßsender ist natürlich eine genaue Kontrolle der eingestellten Zwischenfrequenz nicht möglich. Diese Tatsache ist jedoch von untergeordneter Bedeutung, da in den seltensten Fällen die genaue Einstellung einer bestimmten Frequenz erforderlich ist. Abweichungen der eingestellten ZF von der Normfrequenz 468 kHz um  $\pm$ 5 kHz liegen durchaus noch in der Abgleichmöglichkeit des gesamten Supersatzes. Hauptsache ist nur, daß alle Filterkreise auf derselben Frequenz liegen. In allen Fällen, wo es jedoch auf die Einhaltung einer ganz bestimmten Frequenz ankommt, muß zum Abgleich ein Meßsender herangezogen werden. In diesem Fall wird die genaue ZF am Meßsender eingestellt und die Ausgangsspannung auf den Antenneneingang des Empfängers gegeben. Der Empfänger selbst steht auf "Mittelwelle" und der Drehkondensator wird zweckmäßig voll eingedreht. Der weitere Abgleichvorgang ist nun genau so wie vorher. Pfeifen bei einem Gerät besonders abends alle Sender ein, so ist zu vermuten, daß die ZF zu dicht an Harmonische benachbarter Sender oder der der Differenzwelle zweier starker Sender herangerückt ist. Hereinoder Herausdrehen aller ZF-Kerne um 1/2 bis 1 Windung und Neuabgleich schafft dann Abhilfe.

#### b) Eingangs- und Oszillatorkreise

Nach erfolgtem ZF-Abgleich werden Eingangs- und Oszillatorkreis auf dem Kurzwellenbereich abgeglichen, darauf folgt der Mittelwellenbereich und abschließend der Langwellenbereich.



Auch hier muß vor einem ziel- und planlosen Verstellen an den Abgleichelementen gewarnt werden. Bei hereingedrehtem Drehkondensator, also am oberen Ende des Wellenbereiches ist immer nur an den Schraubkernen der zugeordneten Spulen, bei herausgedrehtem Drehkondensator immer am entsprechenden Trimmer zu drehen, und zwar ist stets mit der Spule zu beginnen und auch bei mehrmaliger wechselseitiger Wiederholung stets mit dem Trimmerkondensator aufzuhören. Dabei erfolgt zweckmäßigerweise die Gleichlaufeinstellung nicht am. äußersten Bereichsanfang und -ende, sondern etwas zur Mitte eingerückt. Für die Übereinstimmung der Skala mit der Empfangsfrequenz ist ausschließlich der Oszillatorkreis maßgebend. Der Abgleich des Vorkreises bringt nur noch eine Steigerung der Empfindlichkeit. Dies ist stets zu beachten. (Es ist daher belanglos, ob der Abgleich des Vorkreises gleichzeitig oder auch nach erfolgter Oszillatortrimmung vorgenommen wird.) Die Lage der einzelnen Abgleichstellen am SU 1 geht aus der Abbildung auf Seite 10 hervor. Steht kein Meßsender zur Verfügung, so wird der Empfänger an eine gute Antenne und Erdleitung angeschlossen. Durch Drehen des Abstimmknopfes wird der Drehkondensator und damit auch der Skalenzeiger mit der entsprechenden Marke der Skala in Übereinstimmung gebracht und dann in bereits erwähnter Weise abgeglichen. Als Einstellkriterium dient genau wie beim ZF-Abgleich die größte Leuchtwinkelstellung bzw. die größte Lautstärke. Der Abgleich wird an den entsprechenden Stellen nacheinander mehrmals wiederholt, bis sich keine Verbesserungen ergeben.

#### Folgendes Abgleichschema wird empfohlen:

#### 1. Kurzwelle

Sender im 49 m-Band einstellen Abgleich an LKO und LKE
Sender im 19 m-Band einstellen Abgleich an CKO und CKE

Vorgang mehrmals wiederholen. Mit Abgleich an CKO und CKE auf 19 m ist aufzuhören.

#### 2. Mittelwelle

Sender auf ca. 500 m einstellen

Abgleich an LMO und LME
Abgleich an CMO und CME

Vorgang mehrmals wiederholen usw.

#### 3. Langwelle

Sender auf ca. 1500 m einstellen Abgleich an LLO und LLE Hierbei ist nur ein Spulenabgleich vorgesehen.

## Anmerkung zum Abgleich im Kurzwellengebiet

Die bei jedem Superhet-Empfänger auftretenden Spiegelfrequenzen liegen im Kurzwellengebiet noch im Empfangsbereich selbst und besonders im unteren Wellengebiet in unmittelbarer Nachbarschaft zur Empfangsfrequenz. Dies hat zur Folge, daß beim Abgleich des Oszillatorkreises der zu empfangende Sender an zwei verschiedenen Stellungen des Schraubkernes bzw. des Trimmers erscheint. Die richtige Einstellung ist gegeben, wenn der Schraubkern bzw. die Trimmerscheibe am wenigsten eingedreht sind.

## Schlußbemerkung

Abschließend soll noch darauf hingewiesen werden, daß das für die Durchführung der Abgleicharbeit benötigte Werkzeug möglichst aus Isoliermaterial bestehen soll, um mehr oder weniger große Ungenauigkeiten beim Abgleich zu vermeiden.

#### Beschreibung zur Neunkreis-Superschaftung

Der nebenstehende Neunkreissuper stellt ein Schaltungsbeispiel für die Verwendungmöglichkeit der Spulensätze ES 3 und SU 1 dar. Der Super mit zwei Vorkreisen und Vorstuse hat gegenüber dem Sechskreissuper gewisse Vorteile, die nicht zu unterschätzen sind. Während er auf Kurzwelle durch Herabsetzung des Rauschpegels eine Erhöhung der Empfindlichkeit bringt, macht sich auf Mittelwelle die höhere Vorselektion der Vorstuse angenehm bemerkbar. Ferner wird in dieser Schaltung zur Erzielung einer hohen ZF-Selektion ein Viersachfilter verwendet. Dieses besteht aus zwei ZF-Filter ZB 1, welche lose gekoppelt sind (in unserer Schaltung 1 pF). Man kann die beiden ZF-Filter auch statt über die Punkte 1, über die Anschlüsse 2 koppeln. Bei dieser Schaltung mit einer Kopplung von 2 pF, wurde die 9 KHz-Selektion an unserem Gerät mit 1:2000 gemessen.

#### Im Nachstehenden sei die Schaltung kurz erläutert:

Die beiden Spulensätze werden, wie schon auf Seite 4 beschrieben, montiert, Der Dreifach-Drehko wird über den Spulensätzen befestigt. Die Röhre EF 1 wird links vom Drehko neben dem ES 3 und die Röhre ECH 11 hinter Drehko und SU 1 angebracht. In der Schaltung folgt nach diesem Eingangsaggregat die ZF-Stufe mit der Röhre EBF 11, vor der sich die oben beschriebenen lose gekoppelten zwei ZF-Filter befinden. Eine Diode der EBF 11 dient zur Erzeugung der Regelspannung, die auf drei Röhren rückwärts und auf die NF-Stufe vorwärts regelnd einwirkt. Die zweite Diode dieser Röhre liefert die NF-Spannung und die Regelspannung für das magische Auge EM 11. Als NF-Röhre wird die Röhre EF 11 und als Endröhre die EL 11 verwendet. Zur Schaltung der Regelautomatik wäre noch zu sagen, daß das Bremsgitter der EF 13 so mitgeregelt ist, daß diese Elektrode nach Art der Dreidiodenschaltung wirkt.

#### Stückliste der Widerstände und Kondensatoren:

* 1		
R 26	180 Ohm $^{1}/_{2}$ W	C 11 1 pF
R 8	200 Ohm $^{1}/_{4}$ W	$ \begin{array}{c} C  2,  C  3,  C  7 \\ C  12 \end{array} $
R 25	$1 \text{ KOhm } ^1/_4 \text{ W}$	C 12
R 5	5 KOhm $^{1}/_{4}$ W	C 6 100 pF
R 9, R 10	30 KOhm 1 W	C 13, C 14, C 28 200 pF
R 7, R 19	$50~\mathrm{KOhm}^{-1}/_4~\mathrm{W}$	C 21 1000 pF
R 3, R 4	80 KOhm $^{1}/_{2}$ W	C 10, C 22, C 23 5000 pF
R 13, R 22, R 23	$100~\mathrm{KOhm}^{-1}/_4~\mathrm{W}$	C 16, C 25 10000 pF
R 18	$300$ KOhm $^{1}/_{4}$ W	C 20 20000 pF
R 2, R 15 )	500 KOL., 1/ W	C 4, C 17 50000 pF
R 20, R 27	500 KOhm $^{1}/_{4}$ W	C 5, C 8, C 15 $0.1/uF$
R 1. R 6, R 11)		C 19 $0,5/uF$
R 12, R 16, R 17	$1 \text{ MOhm} ^{-1}/_4 \text{ W}$	C 18 Elko 4 /uF 450/500 V
R 28, R 29		C 26, C 27 Elko 16 /uF 450/500 V
R 21	1,5 MOhm $^{1}/_{4}$ W	C 24 Elko 100 /uF 8/ 10 V
R 24 Potentiometer	100 KOhm	C 1 Drehkondensator 3×500 pF
R 14 Potentiometer	500 KOhm	C 9 Trimmer (2496)

